

*miles dñs de Cāpdi natvs de Anglia medicē
p̄fessor devotissimvs orator et bonorvm lar-
gissimvs paupribvs erogator qvi toto qvasi
orbe lostrato leodii diem vite sve clausit ex-
tremvm ano Dñi M^o CCC^o LXXI^o 1 mensis
novēber die XVII².*

« Haec in lapide, in quo caelata viri armati imago, leonem calcantis, barba bifurcata, ad caput manus benedicens, & vernacula haec verba : *vos ki paseis sor mi povr lamovr deix proies por mi*. Clypeus erat vacuus, in duo olim laminam fuisse dicebant aëream, & eius in ea itidem caelata insignia, leonem videlicet argenteum, cui ad pectus lunula rubea, in campo caeruleo, quem limbus ambiret denticulatus ex auro, eius nobis ostendebāt & cultros, ephippiaque, & calcaria, quibus vsum fuisse asserebāt in peragrando toto fere terrarum orbe, vt clarius eius testatur itinerarium, quod typis etiam excusum passim habetur ».

Dans une lettre datée de la Bodléienne, 17 mars 1884, et insérée dans *The Academy*, april 12, 1884, N^o. 623, Mr. Edward B. Nicholson attirait l'attention sur l'extrait de Jean d'Outremeuse, et en tirait cette conclusion que l'auteur de la relation de Mandeville est un grand menteur, *a profound liar*, et qu'il est le professeur de médecine de Liège, Jean de Bourgogne ou à la Barbe. Il ajoute : « If, in the matter of literary

1. Lire 1372.

2. Purchas, *His Pilgrimes*, 3rd Pt., Lond., 1625, la reproduit ainsi p. 128 : « Hic jacet vir nobilis, D. *Ioannes de Mandeville*, aliter dictus ad Barbam, Miles, Dominus de Campdi, natus de Anglia, Medicinae Professor, devotissimus, orator, & bonorum largissimus pauperibus erogator qui toto quasi orbe lustrato, *Leodij* diem vitæ suæ clausit extremum. Anno Dom. 1371, Mensis Nouembris, die 17. »